

# KOLEKSI UCAPAN TUN DR MAHATHIR MOHAMAD

1981-2003



SOSIAL JILID II



KEMENTERIAN KOMUNIKASI  
DAN MULTIMEDIA MALAYSIA



JABATAN  
PENERANGAN  
MALAYSIA



PERDANA  
LEADERSHIP  
FOUNDATION  
YAYASAN  
KEPIMPINAN  
PERDANA



# KOLEKSI UCAPAN TUN DR MAHATHIR MOHAMAD

1981-2003

SOSIAL JILID II



PERPUSTAKA PERDANA



1013868



MAHATHIR

# SIDANG REDAKSI

## PENASIHAT

Roselindawati Abdul Rahman  
Ketua Pengarah  
Jabatan Penerangan Malaysia

## EDITOR

Wan Azizah Wan Omar  
Muhammad Najmi Mustapha

## PENGARANG & PENYELARAS

Neily Syafiqah Mohamed Eusoff  
Nor Idahyah Ismail

## SUMBER FOTO

Unit Fotografi,  
Bahagian Komunikasi Visual dan Senireka  
Jabatan Penerangan Malaysia

Unit Foto Pertubuhan Berita Nasional  
(BERNAMA)

## REKA BENTUK DAN DICETAK OLEH:

Percetakan Zainon Kassim Sdn Bhd  
1, 2, 4 & 6, Tingkat Kilang, Kawasan Perindustrian Ringan Jelapang,  
30100 Ipoh, Perak Darul Ridzuan

## DITERBITKAN DI MALAYSIA OLEH:



JABATAN  
**PENERANGAN**  
MALAYSIA

Bahagian Penerbitan Dasar Negara  
Jabatan Penerangan Malaysia

Aras 13, Kompleks KKMM, Lot 4G9, Persiaran Perdana, Presint 4,  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan, 62100 Putrajaya.

Tel: 03-8911 3440 Faks: 03-8911 4957

E-mel: [webmaster@inform.gov.my](mailto:webmaster@inform.gov.my) Laman Sesawang: [www.penerangan.gov.my](http://www.penerangan.gov.my)

ISBN 978-983-2658-21-4



9 789832 658214 >

Imbas Kod QR  
untuk Versi Digital



Cetakan Pertama 2019

ISBN 978-983-2658-21-4

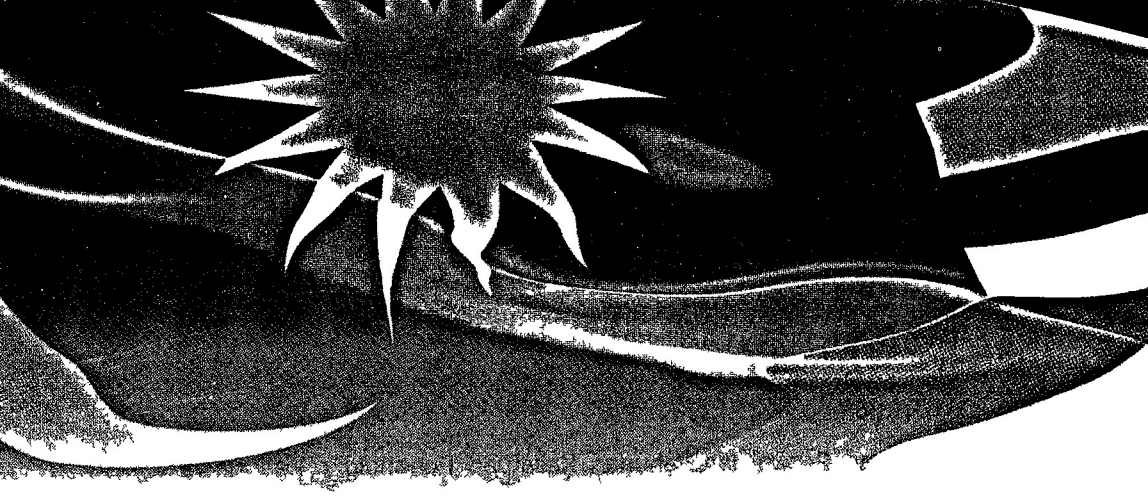
Hak Cipta Terpelihara

@ Jabatan Penerangan Malaysia, 2019

Hak Cipta Terpelihara. Tidak dibenarkan mengeluarkan ulang mana-mana bahagian artikel, ilustrasi dan isi kandungan buku ini dalam apa jua bentuk dan apa jua cara sama ada secara elektronik, fotokopi, mekanik, rakaman atau cara lain sebelum mendapat izin daripada penerbit.

808.85

11.11



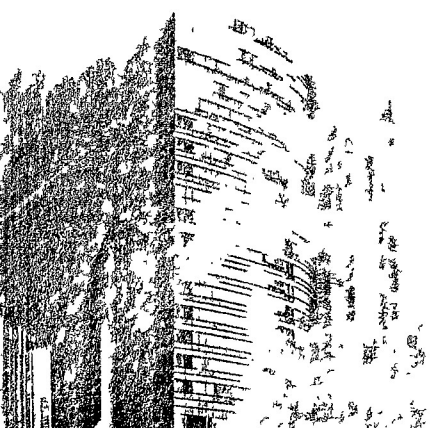
## RUKUN NEGARA

Bahawasanya negara kita, Malaysia mendokong cita-cita hendak:

- Mencapai perpaduan yang lebih erat dalam kalangan seluruh masyarakatnya;
- Memelihara satu cara hidup demokratik;
- Mencipta satu masyarakat adil di mana kemakmuran negara akan dapat dinikmati bersama secara adil dan saksama;
- Menjamin satu cara liberal terhadap tradisi-tradisi kebudayaannya yang kaya dan berbagai corak; dan
- Membina satu masyarakat progresif yang akan menggunakan sains dan teknologi moden.

Maka kami, rakyat Malaysia, berikrar akan menumpukan seluruh tenaga dan usaha kami untuk mencapai cita-cita tersebut berdasarkan atas prinsip-prinsip yang berikut:-

**KEPERCAYAAN KEPADA TUHAN  
KESETIAAN KEPADA RAJA DAN NEGARA  
KELUHURAN PERLEMBAGAAN  
KEDAULATAN UNDANG-UNDANG  
KESOPANAN DAN KESUSILAAN**



# ISI KANDUNGAN

## 1981

1. Perutusan Hari Raya Aidiladha, Melalui Radio Dan Televisyen Malaysia Pada Malam Hari Raya Aidiladha, 01 Januari 1981 12
2. Perasmian Pembukaan Maktab Pertahanan Angkatan Tentera Malaysia, 16 September 1981 14
3. Persidangan Perwakilan Tahunan Kesatuan Penghulu / Penggawa Semenanjung Malaysia, Dewan Bunga Tanjung Hotel International, Kuala Lumpur, 01 November 1981 16
4. Perasmian Persidangan "Perspectives In Perinatal Medicine", Fakulti Perubatan, Universiti Kebangsaan Malaysia, 13 November 1981 19
5. Merasmikan Syarikat Kerjasama Pengguna-Pengguna Perkhidmatan Awam Bhd, Sabah, 16 November 1981 22

## 1982

6. Majlis Makan Malam Ulang Tahun Ke-44 Fei San Malaysia, Dewan Nirwana, The Hilton, 10 Mac 1982 24
7. Majlis Penyampaian Hadiah Peraduan Mengarang Berunsur Islam Sempena Perayaan Abad Ke-15 Hijrah, Balai Budaya Dewan Bahasa Dan Pustaka, 12 Mac 1982 29
8. Majlis Perasmian Kursus Kadi, Imam Dan Pegawai Agama, Sekolah Menengah Jenan, 28 Mac 1982 32
9. Majlis Makan Malam Tahunan Persatuan Pemaju Perumahan Malaysia, Hotel Hilton, Kuala Lumpur, 02 Disember 1982 35
10. Majlis Makan Malam Tahunan Persatuan Perkhidmatan Tadbir Dan Diplomatik (PPTD), The Hilton, Kuala Lumpur, 20 Disember 1982 38

## 1983

11. Majlis Pelancaran Kempen Anti Dadah Peringkat Kebangsaan, Auditorium Besar Angkasapuri Kuala Lumpur, 19 Februari 1983 44
12. Majlis Pelancaran Kempen "Kepimpinan Melalui Tauladan", Stadium Tun Razak, Kuala Lumpur, 19 Mac 1983 47
13. Majlis Makan Malam Tahunan Bersama Persatuan Bank-Bank Dan Institusi-Institusi Kewangan Malaysia, The Hilton, Kuala Lumpur, 23 August 1983 53
14. Majlis Pelancaran Kempen Kebersihan Seluruh Negara, Padang Letak Kereta, Benteng Selera, Jalan Munshi Abdullah Kuala Lumpur, 02 Oktober 1983 57
15. Majlis Makan Malam Ulang Tahun Ke-10 Kompleks Kewangan Malaysia Bhd, Hotel Regent, Kuala Lumpur, 06 Oktober 1983 60

**1984**

- |     |   |    |
|-----|---|----|
| 16. | Majlis Pembukaan Musabaqah Membaca Al-Quran Peringkat Kebangsaan, Stadium Kubu, Melaka, 15 Mei 1984   | 63 |
| 17. | Majlis Mengadap Dan Istiadat Pengurniaan Darjah Kebesaran Dan Bintang-Bintang . Serta Pingat-Pingat, Istana Negara, 28 Ogos 1984  | 67 |
| 18. | Majlis Makan Malam Sempena Perayaan Jubli Perak Persatuan Doktor-Doktor Perubatan Malaysia, Hotel Ming Court, Kuala Lumpur, 27 Oktober 1984                                   | 69 |
| 19. | Majlis Makan Malam Tahunan Bersama Persatuan Bank-Bank Dan Institusi-Institusi Kewangan Malaysia, The Hilton, Kuala Lumpur, 30 Oktober 1984                                   | 72 |
| 20. | Majlis Makan Malam Sempena Ulang Tahun Ke-30 Persatuan Pemborong-Pemborong Binaan Malaysia (Master Builders Association Malaysia), The Hilton, Kuala Lumpur, 28 November 1984 | 77 |

**1985**

- |     |   |    |
|-----|---|----|
| 21. | Majlis Mengadap Dan Istiadat Pengurniaan Darjah Kebesaran Dan Bintang-Bintang Serta Pingat-Pingat, Istana Negara, 27 Jun 1985 | 82 |
| 22. | Majlis Jamuan Makan Malam Persatuan Peniaga Kenderaan Malaysia, Hotel Ming Court, Kuala Lumpur, 12 Julai 1985                 | 83 |
| 23. | Majlis Pelancaran Syarikat Takaful Malaysia Sdn Bhd, Rumah Malaysia, Jalan Ampang, Kuala Lumpur, 01 Ogos 1985                 | 86 |
| 24. | Majlis Makan Malam Tahunan Institusi-Institusi Kewangan Malaysia, Hotel Shangri-La, Kuala Lumpur, 19 Ogos 1985                | 90 |

**1986**

- |     |  |     |
|-----|--|-----|
| 25. | Majlis Perasmian Seminar, Pusat Islam, Kuala Lumpur, 28 April 1986   | 95  |
| 26. | Majlis Perasmian Seminar Kebangsaan Kebajikan Masyarakat, Pusat Dagangan Dunia Putra, Kuala Lumpur, 25 Ogos 1986       | 100 |
| 27. | Majlis Perasmian Persidangan Perwakilan CUEPACS Yang Ke-17, Hotel Federal, Kuala Lumpur, 20 Oktober 1986               | 103 |
| 28. | Majlis Perasmian Nadwah Wanita Islam SeMalaysia, Kompleks Tabung Haji, Kelana Jaya, Selangor, 28 November 1986         | 107 |
| 29. | Majlis Perasmian Persidangan Serentak Persatuan-Persatuan Polis, Hotel Merlin, Subang Jaya, Selangor, 09 Disember 1986 | 111 |

**1987**

- |     |  |     |
|-----|--|-----|
| 30. | Majlis Pembukaan Musabaqah Membaca Al-Quran Peringkat Kebangsaan, Pusat Islam, 13 April 1987   | 115 |
| 31. | Majlis Perasmian Pameran, Muzium Negara, Kuala Lumpur, 09 Julai 1987   | 118 |
| 32. | Membentangkan Rang Undang-Undang Bernama Suatu Akta Untuk Meminda Akta Mesin Cetak Dan Penerbitan 1984, Dewan Rakyat, 03 Disember 1987 | 121 |

33. Majlis Memperingati Jasa Tokoh-Tokoh Tabung Haji, Bangunan Tabung Haji, Kuala Lumpur, 07 Disember 1987 129
34. Pelancaran "Gerakan Cintailah Bahasa Kita", Hotel Shangri-La, Kuala Lumpur, 11 Disember 1987 132

### 1988

35. Majlis Pelancaran Yayasan Nadwah Akademi Islam (NADI) Bhd, Pusat Islam, Kuala Lumpur, 06 Februari 1988 138
36. Majlis Perhimpunan Hari Dan Minggu Belia, Dewan Merdeka, Pusat Dagangan Dunia Putra Kuala Lumpur, 04 Jun 1988 142
37. Majlis Pelancaran Rancangan Pemasarakatan Perpaduan, Pusat Dagangan Dunia Putra, Kuala Lumpur, 01 Ogos 1988 146
38. Majlis Penyampaian Pingat Semai Bakti FELDA, Dewan Merdeka Pusat Dagangan Dunia Putra, Kuala Lumpur, 08 Ogos 1988 151
39. Majlis Pembukaan Seminar Ke Arah Peningkatan Program Pencegahan Rasuah Dalam Perkhidmatan Awam, Intan, Bukit Kiara, Kuala Lumpur, 17 Oktober 1988 155

### 1989

40. Membentangkan Pindaan Kepada Akta Keselamatan Dalam Negeri, 1960 (Bacaan Kali Kedua), Dewan Rakyat, 23 Jun 1989 160
41. Membentangkan Pindaan Ordinan Darurat (Ketenteraman Awam Dan Mencegah Jenayah) 1969 Bacaan Kali Kedua, 26 Jun 1989 163
42. Perasmian Persidangan Perwakilan Kesatuan Perkhidmatan Teknik Semenanjung Malaysia (MTSU), Hotel Ming Court, Kuala Lumpur, 15 Julai 1989 166
43. Perasmian Pameran "Komanwel Kini", Muzium Negara, Kuala Lumpur, 11 Oktober 1989 169

### 1990

44. Majlis Penyampaian Hadiah Kewartawanan Malaysia Anjuran Institut Akhbar Malaysia, The Hilton, Petaling Jaya, 22 Februari 1990 172
45. Majlis Penutup Tilawah Al-Quran Peringkat Kebangsaan Kuantan, Pahang, 02 Mac 1990 175
46. Majlis Perasmian Hari Guru 1990, Pusat Dagangan Dunia Putra (PWTC), Kuala Lumpur, 08 Jun 1990 178
47. Majlis Pelancaran Majalah Khidmat, Pusat Dagangan Dunia Putra (PWTC), Kuala Lumpur, 10 Oktober 1990 181
48. Majlis Penganugerahan 'Anugerah Kualiti Perdana Menteri 1990', Pusat Dagangan Dunia Putra (PWTC), Kuala Lumpur, 09 November 1990 184

### 1991

49. Majlis Mengadap Dan Istiadat Pengurniaan Darjah Kebesaran Sempena Ulang Tahun Hari Keputeraan Baginda Yang Di-Pertuan Agong, Istana Negara, Kuala Lumpur, 05 Jun 1991 188

- |     |  |     |
|-----|--|-----|
| 50. | Majlis Perasmian Kongres Obstetrik Dan Ginekologi Kedua, Holiday Villa, Subang Jaya, 07 Jun 1991   | 190 |
| 51. | Majlis Penyampaian Anugerah Tangan Emas Pertandingan Johan Kemahiran Kebangsaan 1991, Pusat Latihan Mengajar Dan Kemahiran Lanjutan, Seksyen 19, Shah Alam, 12 Ogos 1991 | 193 |
| 52. | Majlis Pelancaran Buku Daftar Hari Merdeka Dan Jamuan Makan Malam, Dewan Nirwana, The Hilton, Kuala Lumpur, 29 Ogos 1991   | 196 |
| 53. | Majlis Makan Malam Tahunan Persatuan Perkhidmatan Tadbir Dan Diplomatik (PPTD), The Hilton, Kuala Lumpur, 28 Oktober 1991  | 198 |

### 1992

- |     |   |     |
|-----|---|-----|
| 54. | Majlis Perasmian Institut Teknologi Tun Abdul Razak, Bangunan Umno, Jalan Tuanku Abdul Rahman, Kuala Lumpur, 11 Mac 1992                          | 203 |
| 55. | Majlis Pelancaran Memorial Tunku Abdul Rahman Putra, Bangunan Residensi Kuala Lumpur, 07 Julai 1992   | 206 |
| 56. | Majlis Perasmian Pameran "Belia Dalam Pembinaan Negara", Lot 10, Kuala Lumpur, 10 Julai 1992  | 210 |
| 57. | Majlis Perasmian Hari Peladang, Penternak Dan Nelayan Kebangsaan 1992, Taman Pertanian Indera Mahkota, Kuantan, Pahang Darul Makmur, 06 Ogos 1992 | 213 |
| 58. | Majlis Pelancaran Muzium Dan Yayasan Kebudayaan Ibrahim Hussein, The Hilton, Kuala Lumpur, 11 Disember 1992                                       | 217 |

### 1993

- |     |   |     |
|-----|---|-----|
| 59. | Majlis Makan Malam Sempena Pelancaran Perayaan Jubli Perak Bernama, Hotel Istana, Kuala Lumpur, 02 Jun 1993   | 220 |
| 60. | Majlis Mengadap Dan Istiadat Pengurniaan Darjah Kebesaran Sempena Ulang Tahun Hari Keputeraan Seri Paduka Baginda Yang Di-Pertuan Agong, Istana Negara, Kuala Lumpur, 05 Jun 1993 | 224 |
| 61. | Majlis Makan Malam Sempena MINDEX, Hotel Istana, Kuala Lumpur, 16 Ogos 1993   | 227 |
| 62. | Majlis Meletakkan Batu Asas Kampus Universiti Islam Antarabangsa Di Gombak, Tapak Universiti Islam Antarabangsa, Gombak, 24 Ogos 1993   | 231 |
| 63. | Majlis Pelancaran Pameran Lukisan, Pusat Dagangan Dunia Putra, Kuala Lumpur, 27 Ogos 1993   | 234 |

### 1994

- |     |  |     |
|-----|--|-----|
| 64. | The Opening Of The 4th International Seminar On The Al-Quran, Pusat Islam, Kuala Lumpur, 02 February 1994  | 238 |
| 65. | The World Taekwon-Do Championship, Stadium Sultan Ismail Nasiruddin Shah, Kuala Terengganu, 28 July 1994   | 242 |
| 66. | The Opening Of The 45th Session Of The World Health Organisation (WHO) Regional Committee Meeting, The Crown Princess Hotel, Kuala Lumpur 19 September 1994                                      | 244 |
| 67. | Ucapan Tahniat Dan Ikrar Taat Setia Kerajaan Dan Rakyat Malaysia Di Istiadat Pertabalan Seri Paduka Baginda Yang Di-Pertuan Agong Yang Kesepuluh, Istana Negara, Kuala Lumpur, 22 September 1994 | 248 |

**1995**

68. Upacara Perasmian Kondominium Mont, Bukit Kiara, Kuala Lumpur, 14 Januari 1995 251
69. The World Youth Foundation Award Ceremony Copenhagen, Denmark, 10 March 1995 254
70. Upacara Memecah Tanah Pakej 1: Bangunan Terminal Penumpang Contact Pier, Sepang, Selangor, 27 March 1995 256
71. Upacara Menandatangani Perjanjian Mengenai Penubuhan, Pejabat Perdana Menteri, Kuala Lumpur, 20 Julai 1995 260
72. Upacara Meletak Batu Asas Kampus Universiti Malaysia Sabah, Universiti Malaysia Sabah, 28 November 1995 263

**1996**

73. The Xi Asian Pacific Federation Congress Of International College Of Surgeons, Shangri-La Hotel, Kuala Lumpur, 10 January 1996 268
74. The Sony Corporation Convention, Putra World Trade Centre, Kuala Lumpur, 21 March 1996 271
75. Upacara Perasmian Konvensyen Sukan Kebangsaan, Hotel City Bayview Langkawi, Kedah, 11 April 1996 274
76. The Second Langkawi International Dialogue, Langkawi, Kedah, 29 July 1996 280
77. The Second Asia Pacific Conference On Plant Physiology, The Pan Pacific Glenmarie Resort, Shah Alam, Selangor, 21 August 1996 288

**1997**

78. Upacara Perasmian Loji Jana Kuasa Lumut, Perak Darul Ridzwan, 15 Mei 1997 294
79. The Multimedia Asia 1997 (MMA'97) Conference And Exhibition, The Mines Resort City, Seri Kembangan, Selangor Darul Ehsan, 16 September 1997 297
80. The Official Opening Of The Sunway Lagoon Resort Hotel, Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan, 17 September 1997 301
81. The Opening Of The Strategic Thinking Seminar, Dewan San Choon, Wisma Mca, Kuala Lumpur, 09 October 1997 303
82. The Opening Of The Langkawi International Maritime And Aerospace Exhibition 1997, Langkawi, 02 December 1997 310

**1998**

83. Perutusan Hari Raya Aidilfitri, Radio Dan Televisyen Malaysia, 30 Januari 1998 315
84. The Harvard Project For Asian And International Relations Conference 1998, Putra World Trade Centre, Kuala Lumpur, 28 May 1998 320
85. Sempena Sambutan Hari Kebangsaan Ke-41, Radio Dan Televisyen Malaysia (RTM), 30 Ogos 1998 328
86. Sempena Majlis Penyampaian Anugerah Kecemerlangan Industri, PWTC, Kuala Lumpur, 18 Disember 1998 334

87. Sempena Tahun Baru 1999, Radio Dan Televisyen Malaysia (RTM), 31 Disember 1998 337

### 1999

88. The Opening Ceremony Of The 1999 International Wireless And Telecommunications Symposium / Exhibition, The ITM Resort And Convention Centre, Shah Alam, 19 May 1999 343
89. The Seminar On "The Role Of Islamic Civilisation In Fostering Inter-Religious Understanding", IKIM, Kuala Lumpur, 25 May 1999 346
90. The Official Visit To MIMOS, Technology Park Malaysia, Kuala Lumpur, 01 November 1999 356
91. The World 15th Hakka Convention, The Sunway Lagoon Resort Hotel, Petaling Jaya, Selangor, 05 November 1999 361
92. The World Cup Golf Malaysia, 1999 Opening Dinner, The Palace Of The Golden Horses The Mines Resort City, Kuala Lumpur, 17 November 1999 363

### 2000

93. The Second World Knowledge Conference, The Ballroom, Mandarin Oriental, KLCC Kuala Lumpur, 08 March 2000 366
94. The Opening Ceremony Of The 27th Islamic Conference Of Foreign Ministers (ICFM), The Palace Of The Golden Horses Kuala Lumpur, 27 June 2000 373
95. Upacara Perasmian Kampus Induk Universiti Malaysia Sabah Universiti Malaysia Sabah Kota Kinabalu, Sabah, 19 September 2000 379
96. The Opening Ceremony Of The International Meeting Of The Royal Commonwealth Society (RCS), RCS, Kuala Lumpur, 13 October 2000 383
97. The Opening Of The 40th Meeting Of The Commonwealth Telecommunications Council, Mandarin Oriental Hotel KLCC, 06 November 2000 386

### 2001

98. Perutusan Hari Raya Aidiladha, Melalui Radio Dan Televisyen Malaysia Pada Malam Hari Raya Aidiladha, 05 Mac 2001 391
99. Perutusan Hari Pekerja, Radio Dan Televisyen Malaysia, 01 Mei 2001 393
100. Pembukaan Rasmi Silterra Malaysia Sdn Bhd, Kulim, Kedah Darul Aman, 26 Julai 2001 396
101. Perasmian Nur Ramadhan 1422 Hijrah, Masjid Saidina Othman Bandar Tun Razak, Kuala Lumpur, 19 November 2001 400
102. Perutusan Hari Krismas, Melalui Radio Dan Televisyen Malaysia, 24 Disember 2001 404

**2002**

- |      |  |     |
|------|--|-----|
| 103. | The OIC Conference Of The Ministers Of Endowments And Islamic Affairs, Istana Hotel, Kuala Lumpur, 07 May 2002 | 406 |
| 104. | The Official Opening Of The "Fiabci World Congress 2002", PWTC, Kuala Lumpur, 29 May 2002                      | 411 |
| 105. | The Langkawi International Dialogue 2002, Langkawi, Kedah, 01 August 2002                                      | 414 |
| 106. | The Red Ribbon Gala 2002, Shangri-La Hotel, Kuala Lumpur, 05 October 2002                                      | 420 |
| 107. | The International Nuclear Conference 2002, Putra World Trade Centre, Kuala Lumpur, 15 October 2002             | 422 |

**2003**

- |      |   |     |
|------|---|-----|
| 108. | The 11th Annual Meeting Of The Asian Society For Cardiovascular Surgery, Shangri-La Hotel, Kuala Lumpur, 13 February 2003             | 427 |
| 109. | The Gold Dinar Convention, Dewan Tun Hussein Onn Putra World Trade Centre, Kuala Lumpur, 01 July 2003                                 | 429 |
| 110. | Perutusan Perdana Menteri Sempena Hari Kebangsaan Ke-46 Tahun, Putrajaya, 31 Ogos 2003  | 435 |
| 111. | Perasmian Majlis Perujian Membaca Al-Quran Peringkat Kebangsaan Kali Ke-46 Tahun 1424H / 2003M, Johor Darul Ta'zim, 09 September 2003 | 444 |
| 112. | The Official Opening Ceremony Of Lima '03, Langkawi, Kedah, 30 September 2003   | 448 |

KOLEKSI UCAPAN  
TUN DR MAHATHIR  
MOHAMAD

**SOSIAL JILID II**

1988



# PERUTUSAN HARI RAYA AIDILADHA

MELALUI RADIO DAN TELEVISYEN MALAYSIA PADA MALAM HARI RAYA  
AIDILADHA, 01 JANUARI 1981

Saya dan isteri saya ingin mengambil kesempatan ini untuk mengucapkan Selamat Hari Raya Aidiladha kepada semua Muslimin dan Muslimat di negara ini.

Alhamdulillah pada hari yang mulia ini kita, umat Islam di Malaysia, dapat sekali lagi menyambut Hari Raya korban dalam keadaan aman, sempurna dan penuh gembira.

Seperti biasa sebagai umat Islam yang patuh kepada Allah S.W.T. dan segala perintahnya kita akan menyempurnakan ibadah korban dengan melakukan penyembelihan seperti yang disunatkan oleh agama kita.

Korban pada zahirnya disunatkan ke atas kita yang mampu untuk membuat penyembelihan ke atas binatang seperti lembu, kambing dan sebagainya agar dagingnya dapat diagih-agihkan kepada golongan fakir dan miskin yang tidak berkemampuan.

Selain penyembelihan, ada banyak lagi pengajaran korban di dalam Islam termasuk mengeluarkan zakat ke atas harta dan pendapatan bagi yang mampu mengikut kiraan tertentu agar kekayaan itu turut dapat dimanfaatkan oleh yang miskin.

Kesanggupan berkorban harta kekayaan bagi membantu yang daif adalah kebajikan yang diseru oleh Islam. Begitulah indahnya agama Islam. Ianya mengajar kita mensyukuri nikmat yang dikurniakan Allah S.W.T. dan berkorban

untuk membantu yang miskin dan menginsafi nasib mereka yang lebih daif dengan melakukan kebajikan agar yang miskin tidak terpinggir.

Dari sini dapatlah kita mempelajari bahawa ajaran Islam memupuk satu masyarakat yang prihatin, penyayang dan saling bantu-membantu antara satu sama lain tanpa mengira bangsa, warna kulit ataupun fahaman politik.

**“ Korban juga membawa makna yang lebih daripada itu. Islam menyeru umatnya supaya sentiasa bersatu padu dan mengelakkan daripada perpecahan agar nasib umat Islam sentiasa terbela dan martabat agama Islam itu sendiri akan terus terpelihara. Kita harus mengetepikan segala kepentingan diri bagi kebaikan masyarakat kita. ”**

Kita dapat lihat bagaimana perpecahan umat Islam di dunia hari ini telah mengakibatkan kita lemah dan mudah ditekan. Umat Islam semakin ditindas. Kebanyakan negara Islam tidak maju, mundur dan miskin, yang mana ini menyebabkan kita sukar untuk membela saudara seagama kita daripada penganiayaan musuh-musuh Islam.



Alhamdulillah di Malaysia umat Islam masih dihormati. Walaupun negara kita mempunyai kaum minoriti bukan Islam yang besar, mereka sanggup menerima pemerintahan yang diterajui oleh orang Islam berdasarkan perkongsian pentadbiran.

Kita dapat melakukan ibadah kita dalam keadaan aman dan sempurna. Inilah nikmat yang mungkin tidak dapat dirasai oleh masyarakat Islam tempat-tempat lain. Walaupun kita perlu bersimpati dan cuba menolong mereka setakat yang terdaya, kita juga tidak harus lupa untuk bersyukur kerana nikmat yang Allah S.W.T. kurniakan kepada kita.

Kita bukan sahaja bebas daripada sebarang tekanan, negara kita juga bebas daripada sebarang malapetaka dan bala bencana. Umat Islam di negara ini dihormati bukan kerana kita merupakan majoriti, tetapi kerana kita merupakan masyarakat Islam yang progresif, berdisiplin, cekap dan berpengetahuan tinggi

Inilah nikmat yang Allah S.W.T. anugerahkan kepada kita. Oleh itu janganlah kita lupa untuk bersyukur kepadanya.

Padahari yang mulia ini, sedang jemaah Haji kita sibuk menyempurnakan ibadah rukun Islam yang kelima di tanah suci, marilah kita bersama-sama menyempurnakan tugas dan tanggungjawab kita sebagai orang Islam yang patuh kepada ajaran Allah s.w.t. dengan merapatkan barisan dan mengikat hubungan silaturahim sesama kita.

Ketepikan perbezaan fahaman politik antara kita, korbankan kepentingan diri kita, buktikan keinsafan dan kesyukuran kita dengan bersatu dan meningkatkan martabat agama kita, dan memupuk hubungan yang baik dengan rakan-rakan kita daripada keturunan dan agama yang lain.

Sekali lagi saya dan isteri saya mengucapkan Selamat Hari Raya Aidiladha kepada semua umat Islam di Malaysia. Marilah kita sama-sama berdoa kepada Allah S.W.T. agar jemaah haji kita di tanah suci dapat melakukan ibadah mereka dengan sempurna dan agar mereka dikurniakan haji yang mabrur dan kembali ke tanah air dengan selamat. Semoga pengalaman mereka di tanah suci dapat kita manfaatkan untuk mempertingkatkan keimanan kita.

# PERASMIAN PEMBUKAAN MAKTAB PERTAHANAN ANGKATAN TENTERA MALAYSIA

16 SEPTEMBER 1981

Assalamualaikum warahmatullahi wabarakatuh.

Saya bersyukur ke hadrat Allah Subhanahu Wa Taala kerana dengan limpah kurniaNya dapat saya hadir pada hari ini untuk merasmikan Pembukaan Maktab Pertahanan Angkatan Tentera.

Selaku Menteri Pertahanan, saya berasa amat bangga dengan Angkatan Tentera khususnya dan Kementerian Pertahanan amnya, yang telah berjaya menubuhkan Maktab Pertahanan Angkatan Tentera ini. Kepada semua yang berkenaan saya mengucapkan setinggi-tinggi tahniah. Saya percaya bahawa seluruh rakyat akan bersama-sama dengan Kerajaan mengalu-alukan penubuhan Maktab ini, yang juga melambangkan satu lagi tahap kemajuan negara kita.

Sesungguhnya adalah menjadi hasrat Kerajaan untuk sentiasa berusaha bagi meningkatkan lagi mutu profesionalisme semua perkhidmatan Kerajaan, baik perkhidmatan awam mahupun perkhidmatan tentera. Kecekapan dan keupayaan serta kejujuran tiap-tiap perkhidmatan akan dapat membantu dalam usaha-usaha pembangunan negara.

Sebagai sebuah negara yang merdeka Malaysia perlu mempunyai satu Angkatan Tentera yang cekap dan terlatih untuk memelihara kedaulatan dan keselamatan negara. Dalam hal ini latihan adalah merupakan satu aspek yang sangat penting dalam usaha kita membentuk satu Angkatan Tentera yang mampu melaksanakan tanggungjawabnya dengan sempurna dan berkesan.

**“ Penubuhan Maktab Pertahanan ini adalah satu lagi kemajuan bagi meningkatkan kemampuan kepimpinan Angkatan Tentera kita. Angkatan Tentera, sebagai satu profesion, mestilah mempunyai pemimpin-pemimpin yang mahir dalam bidang pengurusan dan pertahanan. ”**

Untuk menjalankan Tanggungjawab mereka pegawai-pegawai Angkatan Tentera kita juga memerlukan pengetahuan dalam berbagai-bagai aspek kemasyarakatan. Saya berasa sukacita bahawa kursus di Maktab ini akan merangkumi perkara-perkara tersebut dengan menitikberatkan, antara lain, perancangan dan pelaksanaan gerakan gabungan tiga khidmat, iaitu Tentera Darat, Laut dan Udara dan juga pengajian strategi.

Pada hemat saya, semua pegawai Kerajaan, termasuk juga pegawai tentera, mestilah mempunyai pengetahuan am yang luas dan sentiasa mengikuti perkembangan di dalam dan di luar negeri, terutama mengenai pergolakan di rantau ini serta memahami implikasinya terhadap negara kita. Pengetahuan seperti ini amatlah penting untuk merancang dan melaksanakan rancangan-rancangan pertahanan dan keselamatan negara.

Kerajaan sentiasa memberi perhatian yang berat kepada keselamatan dan pertahan

negara. Peruntukan yang besar telah diberikan kepada keselamatan dan pertahanan negara di bawah Rancangan Malaysia Keempat. Dengan peruntukan ini Angkatan Tentera kita akan diperkuat dan diperbesarkan daripada segi bilangan anggotanya, alat-alat kelengkapan dan kemudahan yang lain. Alat-alat dan senjata-senjata yang akan diperolehi kelak adalah yang moden dan sofistikated. Sebagai sebuah negara yang membangun adalah sukar bagi kita untuk membeli alat-alat sofistikated ini dengan banyak. Kita hendaklah sentiasa sedar akan hakikat ini. Oleh yang demikian kita hendaklah menggunakan peruntukan yang besar itu dengan sebaik-baiknya dan dengan cara yang paling berkesan. Untuk mencapai objektif ini kita memerlukan pentadbiran dan pengurusan pertahanan yang cekap dan strategi pertahanan yang baik.

Dengan adanya pengurusan yang cekap dan efektif dapatlah kita mengelakkan berlakunya sebarang pembaziran atau 'wastage' dan mengurus pembekalan kelengkapan serta kemudahan untuk Angkatan Tentera kita dengan licin dan teratur. Pengurusan yang baik juga akan menjamin pelaksanaan rancangan-rancangan yang melibatkan kebajikan anggota-anggota Tentera kita dan keluarga-keluarga mereka. Saya rasa dengan adanya Maktab ini perkara-perkara seumpama ini akan mendapat perhatian yang sewajarnya.

Saya difahamkan bahawa kursus yang pertama di Maktab ini dihadiri juga oleh pegawai-pegawai polis dan awam. Ini adalah satu langkah yang bijak. Pelaksanaan rancangan pembangunan Kementerian Pertahanan melibatkan berbagai-bagai agensi termasuk Perkhidmatan Awam. Untuk memastikan bahawa rancangan-rancangan pembangunan ini dapat dilaksanakan dengan baik, sudah tentu perlu bagi pegawai-pegawai Perkhidmatan Awam memahami bagaimana masalah-masalah pertahanan yang dihadapi Angkatan Tentera. Di samping itu, kita sebagai

pegawai tentera perlu memahami cara-cara dan masalah-masalah pentadbiran awam. Melalui persefahaman ini baharulah dapat diwujudkan sikap yang positif yang akan menentukan kelicinan pelaksanaan rancangan-rancangan pembangunan bagi Angkatan Tentera kita. Saya harap pegawai-pegawai dari Angkatan Tentera, Polis dan Perkhidmatan Awam akan menggunakan peluang ini untuk memupuk persefahaman yang lebih erat kerana ketiga-tiga bahagian ini wujud bukan kerana kepentingan masing-masing tetapi kerana kepentingan negara.

Maktab Pertahanan Angkatan Tentera ini banyak bergantung kepada Jabatan-jabatan Kerajaan, Universiti-universiti dan pihak swasta bagi mendapat pegawai-pegawai serta pensyarah-pensyarah untuk memberi syarahan dalam bidang kepakaran yang tertentu. Bantuan dan sumbangan seperti ini adalah sentiasa diperlukan. Sumbangan yang diterima oleh Maktab ini adalah menggalakkan. Saya mengucapkan ribuan terima kasih kepada semua pihak yang telah memberi sumbangan kepada Maktab Pertahanan Angkatan Tentera ini.

Saya berharap Angkatan Tentera akan terus berusaha untuk meningkatkan latihan pegawai-pegawai kanannya hingga ke peringkat yang lebih tinggi dalam bidang ketenteraan, bidang pengurusan dan bidang-bidang yang lain. Dengan adanya latihan yang tertib dan tersusun kita dapat meningkatkan lagi kecekapan serta kemampuan pegawai-pegawai tentera kita dan amnya Angkatan tentera kita.

Seterusnya, saya mengambil kesempatan ini untuk mengucapkan Selamat Maju Jaya kepada semua peserta yang akan mengikuti kursus yang pertama kali Maktab ini.

Dengan ini saya dengan sukacitanya merasmikan pembukaan Maktab Pertahanan Angkatan Tentera.

# PERSIDANGAN PERWAKILAN TAHUNAN KESATUAN PENGHULU / PENGGAWA SEMENANJUNG MALAYSIA

DEWAN BUNGA TANJUNG HOTEL INTERNATIONAL, KUALA LUMPUR,  
01 NOVEMBER 1981

Bismillahirrahmanirrahim. Assalamu'alaikum warahmatullahi wabarakatuh. Terlebih dahulu saya mengucapkan setinggi-tinggi terima kasih kepada Kesatuan Penghulu / Penggawa Semenanjung Malaysia yang telah sudi menjemput saya ke Persidangan Perwakilan Tahunannya kali ini dan memberi penghormatan kepada saya untuk berucap dan seterusnya merasmikan Persidangan.

Semenjak kemerdekaan, usaha-usaha pembangunan di negara kita telah berjalan dengan pesatnya. Sistem politik dan pentadbiran selepas Merdeka telah membawa pembangunan dan perubahan yang besar kepada bidang sosial dan ekonomi, perhubungan antara individu dengan individu berubah, selera dan kehendak rakyat juga berubah. Peranan penghulu juga turut berubah. Kalau pada zaman dahulu penghulu merupakan satu-satunya tempat untuk anak-anak buah berlindung, mendapat nasihat dan kata pemutus, peranan penghulu sekarang sudah menjadi lebih luas dan tanggungjawab serta tugas mereka telah meliputi berbagai-bagai aspek pembangunan.

Untuk mengisi dan memberi erti kepada kemerdekaan Kerajaan telah menumpukan perhatian kepada program dan projek yang dapat membawa kemakmuran kepada rakyat dan negara. Dasar Ekonomi Baru merupakan satu peringkat yang penting dalam pembangunan negara kerana Dasar

ini berlandaskan kepada falsafah pembangunan dalam konteks kesan-kesan sejarah dan suasana masyarakat berbilang kaum. Di samping memberi keutamaan kepada aspek ekonomi atau pembangunan fizikal kita juga mementingkan aspek kerohanian. Tujuan kita ialah untuk memperbaiki kualiti hidup, kedua-duanya bagi tujuan dunia dan akhirat, yang mana memerlukan aspek-aspek kebendaan dan juga kerohanian.

Pelaksanaan pembangunan yang berkesan, sebagaimana saudara-saudara maklum adalah satu perkara yang mudah dipikatakan tetapi payah dilaksanakan lebih-lebih lagi kerana pembangunan itu sendiri adalah untuk manusia dan melibatkan manusia. Orang-orang yang akan membangunkan dan mereka yang hendak dibangunkan mestilah faham akan maksud serta proses pembangunan supaya pembangunan akan memberi faedah yang sebenar-benarnya. Nilai-nilai hidup yang berbeza serta keadaan sosioekonomi masyarakat adalah merupakan faktor-faktor yang boleh mempengaruhi jaya atau tidaknya pembangunan.

Penghulu adalah orang yang paling rapat dengan orang-orang yang hendak dibangunkan. Di sinilah letaknya peranan penghulu sebagai orang perantaraan di antara Kerajaan dengan rakyat. Penghulu hendaklah memahami dengan seelas-jelasnya tentang corak, bentuk dan aspirasi masyarakat setempat. Ia mestilah

berdamping rapat dengan masyarakat di bawah tadbirannya kerana dengan cara demikianlah ia dapat memainkan peranannya dengan lebih berkesan. Dengan cara ini juga penghulu akan dapat memahami tentang keadaan, kehendak dan perangai masyarakat yang didampingi dan memberi kepimpinan kepada mereka. Perhubungan demikian pasti dapat meningkatkan lagi penglibatan rakyat dalam pembangunan dan penerimaan rakyat terhadap sesuatu program atau projek.

**“Kejayaan pelaksanaan pembangunan bergantung kepada penglibatan semua pihak. Tiap-tiap seorang daripada kita mempunyai peranannya masing-masing. Sekiranya tiap-tiap seorang daripada kita faham dan menjalankan tanggungjawab dengan jujur, dedikasi dan sanggup berkorban untuk negara maka negara kita sudah pasti akan bertambah maju lagi.”**

Kita mestilah bekerja kuat di samping memperbaiki kecekapan dan meningkatkan daya pengeluaran masing-masing. Sumber-sumber alam yang masih banyak terbiar atau tidak dimanfaatkan sepenuhnya adalah satu kerugian yang akan dihadapi oleh negara ini. Oleh itu, dengan kerjasama semua pihak, kita perlu mengumpul dan mengurus sumber-sumber alam yang berkekalkan untuk generasi rakyat di

kampung-kampung, penghulu boleh dengan daya usahanya sendiri menarik minat dan memberi semangat kepada penduduk-penduduk di luar bandar supaya melibatkan diri dalam usaha pembangunan dengan lebih gigih lagi.

Menggerakkan tenaga masyarakat tempatan, khususnya penduduk-penduduk di luar bandar, memang merupakan satu perkara yang rumit. Masalah ini, saya rasa, dapat diatasi sekiranya penghulu sendiri menunjuk tauladan dengan bekerja kuat dan mempamerkan sifat inginkan kejayaan kepada masyarakat sekeliling. Penghulu hendaklah cuba memelopori kegiatan-kegiatan yang mendatangkan faedah kepada masyarakat. Tiap-tiap kejayaan akan menjadi perangsang kepada masyarakat setempat. Sebagai pentadbir di peringkat mukim penghulu merupakan pusat pemerhatian masyarakat setempat. Oleh itu penghulu hendaklah sentiasa memelopori perangai yang bersih dari segala amalan yang tidak baik seperti penglibatan dengan rasuah dan sebagainya. Penghulu hendaklah sentiasa jujur dan menjadi pembimbing kepada anak-anak buahnya. Seperti yang saya sebutkan penghulu sebagai pentadbir mukim, hendaklah berusaha memahami tentang kegiatan-kegiatan Jabatan-jabatan Kerajaan yang terdapat di daerah mereka kerana jabatan-jabatan ini adalah secara langsung bertanggungjawab terhadap pembangunan. Hubungan erat dan persefahaman penghulu dengan rakyat dan jabatan akan menjadi landasan untuk mempercepatkan proses pembangunan.

Walaupun kita dapat berbangga dengan kestabilan negara dan kemakmuran yang kita capai kita tidak harus lupa bahawa kita sentiasa menjadi sasaran anasir jahat yang ingin melihat pecah-belah di kalangan rakyat dan huru-hara kepada negara. Alhamdulillah, hingga kini kita dapat mematahkan ancaman

[www.penerangan.gov.my](http://www.penerangan.gov.my)



PERDANA  
LEADERSHIP  
FOUNDATION  
YAYASAN  
KEPIMPINAN  
PERDANA